

ประกาศชาวเรือ  
หมายเลข 104/2558 (ชั่วคราว)  
อ่าวไทย  
การขุดเจาะ

---

- รายละเอียด --- 1. ประมาณต้นเดือนธันวาคม 2558 บริษัท เซฟรอน ออฟชอร์ (ประเทศไทย) จำกัด ได้ทำการเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียม “ T - 15 ” และขุดเจาะปิโตรเลียมจากหลุมผลิต ไพลินเหนือ เอส (NPWS) ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. 8° 44'.16 น., ลอง. 101° 19'.11 อ. ไปยังหลุมผลิตสุรินทร์ เอ (SRWA) ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. 10° 48'.01 น., ลอง. 101° 09'.61 อ. และประมาณต้นเดือนกุมภาพันธ์ 2559 จะเคลื่อนย้ายแท่นขุดเจาะปิโตรเลียมไปยังหลุมผลิต กะพง เอ็ม (KPWM) ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. 9° 45'.99 น., ลอง. 101° 28'.14 อ.
2. รายละเอียดของแท่นขุดเจาะ มีดังนี้ :
- ชื่อ : T - 15
- ชนิด : Barge Drilling Tender
3. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN 1975 DATUM
4. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือ ไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากแท่นขุดเจาะดังกล่าว

- แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 045
- ข้อมูลจาก --- กรมเชื้อเพลิงธรรมชาติ, ลง 1 ธันวาคม 2558

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์  
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร  
14 ธันวาคม 2558

Notice to Mariners  
No. 104/2558 (Temporary)  
Gulf of Thailand  
Drilling Operations.

---

- Details :**
1. At the early of December 2015 Chevron Offshore(Thailand) Ltd. has been moving platform “ T-15 ” and conducting a well drilling operation for petroleum production from North Pailin S (NPWS) in the approximate position Lat.  $8^{\circ} 44'.16$  N., Long.  $101^{\circ} 19'.11$  E. to Surin A (SRWA) in the approximate position Lat.  $10^{\circ} 48'.01$  N., Long.  $101^{\circ} 09'.61$  E. and the early of February 2016 will be moving platform to Kaphong M (KPWM) in the approximate position Lat.  $9^{\circ} 45'.99$  N., Long.  $101^{\circ} 28'.14$  E.
  2. Details of the platform are as follows :
    - Name : T - 15
    - Type : Barge Drilling Tender
  3. All positions referred to INDIAN 1975 DATUM.
  4. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the platform.

**Chart affected :** 045

**Source from :** Department of Mineral Fuels, dated 1<sup>st</sup> December 2015

Issued by the Hydrographic Department,  
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand  
14<sup>th</sup> December 2015